

## Traditionell bastu NEOLA



Original bruksanvisning

### **VARNING:**

Läs igenom bruksanvisningen noggrant och i sin helhet innan montering och idrifttagning. Den innehåller viktig information om montering och användning.

# VIKTIGT: SPARA FÖR SENARE REFERENS. LÄS NOGGRANT!

## Innehållsförteckning

1.	Allmänt.....	3
1.1.	Produktöversikt.....	3
1.2.	Allmänna anvisningar.....	3
1.3.	Garanti.....	3
2.	Information om bruksanvisningen.....	4
2.1.	Information om översättningen.....	4
2.2.	Bruksanvisningens tillgänglighet.....	4
2.3.	Målgrupper för bruksanvisningen.....	4
2.4.	Förklaring av symboler.....	4
2.5.	Allmän information om bruksanvisningen.....	5
2.6.	Avsedd användning.....	5
2.7.	Säkerhetsanvisningar.....	5
3.	Produktegenskaper.....	7
3.1.	Tekniska data.....	7
3.2.	Produktbeskrivning.....	8
4.	Leverans.....	9
5.	Montering av produkten.....	12
5.1.	Säkerhetsanvisningar.....	12
5.2.	Produktens uppbyggnad.....	13
5.3.	Elanslutningsschema.....	22
6.	Användning.....	23
6.1.	Säkerhetsanvisningar.....	23
6.2.	Första idrifttagning.....	25
6.3.	Drift.....	25
6.4.	Manöverelement.....	26
6.5.	Basturekommendationer.....	27
7.	Felsökning.....	29
8.	Underhåll och skötsel.....	30
9.	Demontering.....	31

9.1. Säkerhetsanvisningar .....	31
10. Avfallshantering .....	31
Elektriska och elektroniska apparater – information för hushåll.....	32

Kära kund,

tack för att du har valt en produkt från **Home Deluxe GmbH**. Vi hoppas att du kommer att ha mycket glädje av din nya "Traditionella bastu NEOLA".

Bruksanvisningen hjälper dig med montering, idrifttagning, drift och underhåll av produkten.

Bruksanvisningen och säkerhetsanvisningarna måste läsas noggrant och i sin helhet. Följ dessa anvisningar för att undvika faror.

## 1. Allmänt

### 1.1. Produktöversikt

**Modell:** Traditionell bastu NEOLA

Artikelnummer: 20427		Variant-ID: 49344		Paket 4/6: 20426		Variant-ID: 49343
Paket 1/6: 20428		Variant-ID: 49345		Paket 5/6: 2240		Variant-ID: 1183
Paket 2/6: 20429		Variant-ID: 49346		Paket 6/6: 20431		Variant-ID: 49348
Paket 3/6: 20430		Variant-ID: 49347				

### 1.2. Allmänna anvisningar

För att leva upp till våra krav förbättrar vi ständigt kvaliteten, förenklar monteringen och användningen samt anpassar produkterna efter kundernas önskemål. På grund av dessa förändringar finns den aktuella versionen av bruksanvisningen på vår hemsida.

Termen "produkt" används i bruksanvisningen för "Traditionell bastu NEOLA".

### 1.3. Garanti

De lagstadgade rättigheterna avseende felansvar och garanti gäller från och med inköpsdatumet.

Home Deluxe GmbH tar inget ansvar för skador som uppstår till följd av att bruksanvisningen inte följs. Reklamationer som uppstår på grund av felaktig montering eller användning omfattas inte av garantin. Vid fel på produkten, vänligen kontakta vår kundtjänst skriftligen via kontaktformuläret på vår hemsida och ange produktnamn, serienummer samt bifoga en bild på typskylten:

**Home Deluxe GmbH**  
**Am Alten Markt 34**  
**32361 Preußisch Oldendorf Tyskland**  
**Tel.: +49 (0)5743 6181-0**  
**www.homedeluxe.de**

Vårt serviceteam står gärna till din tjänst om du har ytterligare frågor.

## 2. Information om bruksanvisningen

### 2.1. Information om översättningen

Den ursprungliga bruksanvisningen är skriven på tyska. Alla andra tillgängliga språk är översättningar av den tyska versionen.

### 2.2. Bruksanvisningens tillgänglighet

Bruksanvisningen ingår i produkten och ska förvaras i sin helhet i omedelbar närhet av produkten. På grund av ändringar finns den aktuella versionen av bruksanvisningen på vår hemsida.



### 2.3. Målgrupper för bruksanvisningen

Bruksanvisningen måste läsas och följas av alla personer som är involverade i någon av följande aktiviteter eller användningsområden:

- Uppackning
- Montering / installation
- Idrifttagning / drift
- Underhåll / kontroll / skötsel
- Felsökning / reparation
- Avfallshantering

### 2.4. Förklaring av symboler

Symbol	Förklaring av symboler
	<b>VARNING</b> Symbolen varnar för möjliga faror som kan leda till dödsfall eller allvarliga skador. Läs den tillhörande anvisningen innan du utför det aktuella monterings- eller användningssteget.
	<b>INFO</b> Symbolen ger viktiga anvisningar och varnar för materiella skador. Beakta dessa innan motsvarande monterings- eller användningssteg utförs för att förstå eventuella problem och undvika skador.
	<b>CE-märkning</b> Symbolen visar att produkten uppfyller de gällande krav som Europeiska gemenskapen ställer på oss. Den aktuella försäkran om överensstämmelse kan erhållas på begäran från Home Deluxe GmbH.
	<b>Följ bruksanvisningen</b> Symbolen anger att bruksanvisningen måste läsas noggrant innan montering/installation och/eller användning av produkten.
	<b>Täck inte över</b> Symbolen anger att det är förbjudet att placera något på värmeelementet eller täcka över det.
	<b>Avfallshantering av elektriska och elektroniska apparater</b> El- och elektronikprodukter får inte kastas i hushållsavfallet!

Symbol	Förklaring av symboler
	<b>Skyddsklass I</b> Symbolen anger att alla ledande höljesdelar på utrustningen måste anslutas till skyddsledarsystemet i den fasta elinstallationen. Det är en skyddsjordning. Vid felström bryts strömkretsen av en säkring så att den blir spänningsfri.
	<b>Växelström</b> Symbolen anger att produkten drivs med växelström.

## 2.5. Allmänt om bruksanvisningen

Bruksanvisningen avser den traditionella bastun NEOLA. Den innehåller viktig information om montering, drift, underhåll och rengöring. Bruksanvisningen, särskilt säkerhetsanvisningarna, måste läsas noggrant innan produkten tas i bruk. Förvara bruksanvisningen på ett säkert ställe. Använd produkten endast enligt beskrivningen i denna bruksanvisning för att undvika oavsiktliga skador eller personskador. Om produkten vidare s till tredje part ska även denna bruksanvisning överlämnas.

## 2.6. Avsedd användning

Produkten är av hög kvalitet, hållbar och avsedd respektive lämplig utslutande för privat bruk i rimlig och sedvanlig omfattning. Dessutom är vår produkt inte avsedd för kommersiellt bruk. Kommersiell användning är endast tillåten med skriftligt tillstånd från Home Deluxe GmbH.

Infrarödkabinen är endast avsedd för bastubad för högst 5 personer inomhus.

Använd produkten endast enligt beskrivningen i denna bruksanvisning. All annan användning anses vara otillåten och kan leda till materiella skador eller personskador. Tillverkaren tar inget ansvar för skador som uppstår eller har uppstått till följd av otillåten eller felaktig användning av .

## 2.7. Säkerhetsanvisningar

### Allmänna varningsanvisningar



- Felaktig hantering kan leda till allvarliga personskador och materiella skador. Därför får montering, installation, idrifttagning samt felsökning, underhålls- och reparationsarbeten endast utföras av kvalificerad personal.
- Montera **endast** produkten om leveransen är komplett och i felfri skick.
- Se till att alla delar är oskadade och korrekt monterade. Vid felaktig montering finns risk för personskador. Skadade delar kan påverka säkerheten och funktionen.
- Placera produkten endast på ett säkert, plant och stabilt underlag.
- Produkten kan användas av barn från 8 år och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller med bristande erfarenhet och kunskap, förutsatt att de övervakas eller instrueras på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- **Livsfara!** Det får inte monteras något dörrlås eller någon annan låsanordning på kabindörren, kabinen måste alltid vara fritt tillgänglig.
- Håll husdjur borta från produkten.

### Fara för barn



- Håll barn borta från förpackningsmaterial. Det finns bland annat risk för kvävning!
- Barn får inte leka i eller på produkten.
- Håll barn borta från bastun och bastuugnen.
- Placera inte produkten direkt i eller i omedelbar närhet av en lekplats.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.

### Risk för skador

#### Felaktig hantering av produkten kan leda till personskador.



- Gör inga konstruktionsändringar på produkten. För en ändring måste tillverkarens tillstånd inhämtas och ändringen utföras enligt tillverkarens anvisningar.
- **Livsfara på grund av elektrisk spänning!** För att undvika brännskador eller elchocker, se till att inga metallföremål eller verktyg kommer i kontakt med värmeelementen.
- **Livsfara på grund av elektrisk spänning!** För att undvika risken för elchock måste alla installationer och tillhörande underhållsarbeten utföras av en behörig elektriker.
- **Livsfara på grund av elektrisk spänning!** Ta produkten ur drift om nätkabeln är skadad tills nätkabeln har bytts ut av tillverkaren, dennes kundtjänst eller en behörig elektriker.

### Risk för skador



- Felaktig hantering av produkten kan leda till skador.
- Reparations- och underhållsarbeten på elsystemet får endast utföras av en behörig elektriker.

### Explosionsrisk



- Larm omedelbart brandkåren vid brand och se till att inga personer befinner sig i produkten.
- **Varning:** Förvara eller lämna inte lättantändliga, lättbrännbara kemiska ämnen eller explosiva ämnen inuti eller i närheten av produkten. Lättantändliga ämnen kan antändas.

### 3. Produktegenskaper

#### 3.1. Tekniska data

Mått / Vikt / Material	
Ytermått (B x H x D)	2000 x 2000 x 1600 mm
Materialtjocklek på bakväggen	ca 60 mm
Materialtjocklek sidoväggar	ca 50 mm
Sitsyta höger (B x D)	ca 1110 x 450 mm
Sitsyta bak (B x D)	ca 1900 x 450 mm
Vikt	ca 228 kg
Bastu	max. 5 personer
Dörrmått (B x H x D)	950 x 1810 x 8 mm
Material i kabinen	Kanadensisk hemlock
Dörrmaterial	ESG (enkelglas)

Elektriska data (bastuugn)	
Anslutningsspänning	380 – 415 V AC
Frekvens	50 Hz
Effekt	7500 W
Skyddsklass	I

Elektriska data (belysning)	
Utgångsspänning	12 V DC
Effekt	3 W
Skyddsklass <sup>1)</sup>	IP40

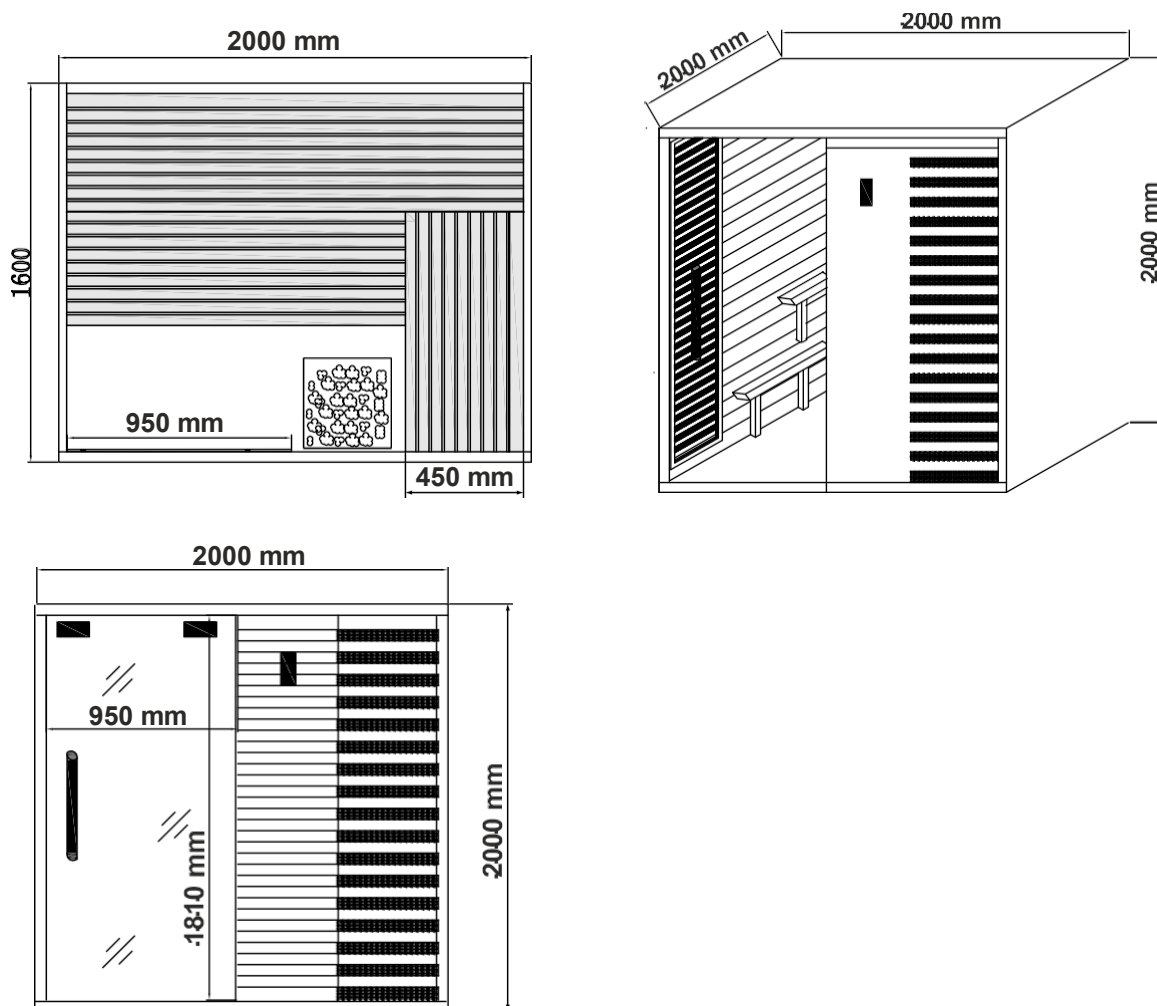
<sup>1)</sup> Skyddad mot fasta främmande föremål med en diameter på  $\geq 1,0$  mm



#### Obs

LED-lampan ingår inte i leveransen. Vi rekommenderar att du köper en LED-lampa E27.

### Sprängskiss



### 3.2. Produktbeskrivning

Upplev ren avkoppling och skaffa den traditionella bastun NEOLA till ditt hem redan idag! Bastun imponerar med sin inbyggda marmorvägg med LED-belysning, panoramagläselement och högkvalitativt kanadensiskt hemlockträ. Det tidlösa utseendet smälter perfekt in i alla inredningsstilar och blir garanterat ett blickfång i ditt hem.

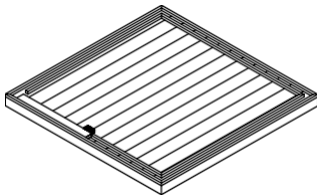
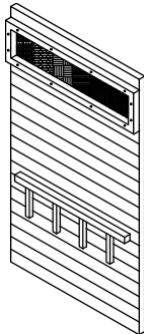
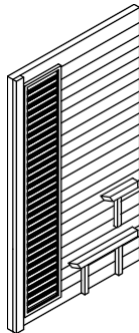
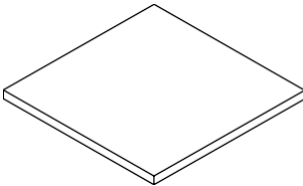
Förutom det stilfulla utseendet erbjuder NEOLA också en förstklassig bastuupplevelse. Den kraftfulla 7,5 kW-kaminen från ett välkänt märke ser till att bastun värms upp snabbt och behagligt. De bastustenar som ingår i leveransen ger en intensiv bastuupplevelse och den exklusiva utrustningen med bägare, skopa, timglas, termometer och bastustenar möjliggör ett perfekt bastubad. Belysningen och den behagliga atmosfären gör bastubadet till en oförglömlig upplevelse.


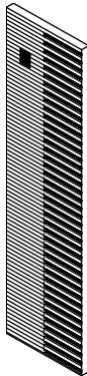
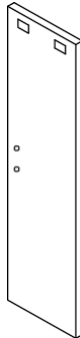
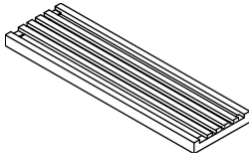
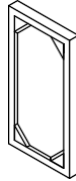
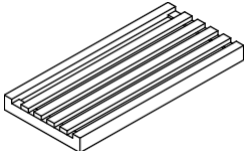
NEOLA är perfekt för upp till 5 personer och erbjuder tillräckligt med utrymme för gemensamt bastubad med vänner och familj. Den behagliga doften av kanadensiskt hemlockträ ger extra avkoppling och välbefinnande.

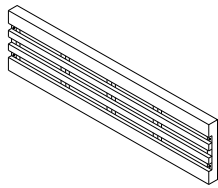
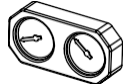


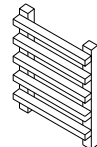
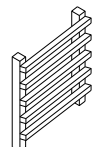
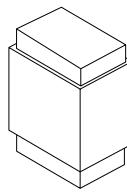
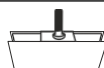



## 4. Leverans

Kontrollera vid leverans att förpackningen inte har några yttre skador. Kontrollera dessutom omedelbart efter uppackningen att leveransen är komplett och att produkten och alla komponenter är i felfri, oskadad skick. Montera produkten endast om leveransen är komplett och oskadad.

Notera serienumret på styrboxen, eftersom detta nummer krävs vid reparation eller beställning av reservdelar.

Nr.	Beskrivning	Antal	Bild
1	Bottenplatta (2000 x 1600 x 60 mm)	1	
2	Bakvägg (1907 x 1860 x 45 mm)	1	
3	Vänster sidovägg (1576 x 1860 x 45 mm)	1	
4	Bastutak (2000 x 160 x 60 mm)	1	

Nr.	Beskrivning	Antal	Bild
5	Höger sidovägg (1538 x 1860 x 45 mm)	1	
6	Framvägg (1000 x 1860 x 45 mm)	1	
7	Glasdörr (950 x 1810 x 8 mm)	1	
8	Bänk upptill, nedtill (1900 x 450 x 90 mm)	2	
9	Bänkstöd (440 x 710 x 30 mm)	2	
10	Sittbänk höger (450 x 1100 x 90 mm)	1	

Nr.	Beskrivning	Antal	Bild
11	Ryggstöd (260 x 1860 x 35 mm)	1	
12	Termometer (260 x 140 x 30 mm)	1	
13	Sandur (290 x 50 x 40 mm)	2	
14	Hink och murslev (260 x 22 x 270 mm) / (400 x 90 x 45 mm)	1	
15	Stort ugnsskyddsgaller (580 x 500 x 55 mm)	2	
16	Ugnsskyddsgaller, liten (400 x 500 x 55 mm)	2	
17	Bastuugn (490 x 340 x 480 mm)	1	
18	Dörrgångjärn (119 x 49 mm)	2	
19	Dörrhandtag komplett (490 x 30 mm)	1	
a	Plasttätning 15 cm	2	
b	Plasttätning 55 cm	1	
	Skruvpaket	1	
	380 V-kabel	1	

## 5. Montering av produkten

### Placeringsplats



Uppställningen av produkten kan regleras av byggföreskrifter. Tillståndet för uppställning kan återkallas av myndigheten vid överträdelser av uppställningsvillkoren.

- Rådfråga den behöriga myndigheten före uppställningen.
- Gällande föreskrifter måste följas.
- Montera produkten på ett säkert, plant och fast underlag.
- Montera produkten på en torr plats.
- Produkten är endast avsedd för inomhusbruk.
- Håll ett säkerhetsavstånd på minst 2 meter till andra konstruktioner. Detta underlättar monteringen och kan rädda liv i händelse av brand.

### 5.1. Säkerhetsanvisningar

Följande information om säkerhet och hälsa måste läsas noggrant.

#### Risk för skador

#### Felaktig hantering vid montering kan leda till personskador

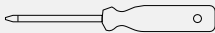
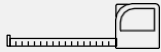
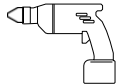






- Din produkt levereras i tre paket. Se till att öppna paketen uppifrån. Var mycket försiktig när du öppnar paketen, eftersom de innehåller ömtåliga delar och glas.
- Montera produkten **endast** om leveransen är komplett och oskadad.
- Kontrollera att alla kretsar och nätkontakten uppfyller alla krav.
- Anslut produkten till ett eluttag för starkström. Använd uttaget enbart för produkten och anslut inga andra elektriska apparater till detta uttag. Använd ON/OFF-knappen för att slå på respektive stänga av produkten och dra ut nätkontakten ur uttaget när du inte använder infrarödkabinen.
- Placera produkten endast på ett säkert, plant och fast underlag.
- Spruta inte vatten på produktens utsida. Om golvet är fuktigt bör en golvavskiljare installeras för att hålla produkten högt och torrt.
- För att undvika skador krävs minst två personer för att montera produkten.
- Bär skyddskläder, såsom skyddsskor och skyddshandskar, vid monteringen.
- Håll barn borta från monteringsplatsen under monteringen av produkten. Leveransen innehåller smådelar som kan sväljas eller orsaka allvarliga skador.
- **Vi vill påpeka att Home Deluxe GmbH i princip inte står för några kostnader för montering eller hantverksarbete – såsom kostnader för elektriker eller liknande fackmän.**
- **Observera att vårt företag inte har något eget service- eller teknikerteam. Kunden ansvarar själv för korrekt montering och anslutning.**

## 5.2. Montering av produkten

Produkten levereras i delar och kräver en viss ansträngning att montera. Följ monteringsanvisningarna noggrant. Om dessa inte följs kan produktens funktion och säkerhet inte garanteras.

### Verktyg som behövs

	Skrivmejsel		Måttband
	Batteridrivna skruvdragare		Stege
	Vattenpass		Cuttermesser
	Blyertspenna		

### Förberedelser inför montering av produkten

Montera produkten **endast** inomhus på en plan, stabil och vågrät yta. För bättre stabilitet och ståndfasthet rekommenderar vi att produkten placeras på ett fundament eller liknande. Se till att det finns tillräckligt med utrymme runt bottenplattan så att alla komponenter kan monteras utan problem. Efter monteringen kan produkten flyttas till önskad position.

Kabeldragningen måste utföras korrekt av en behörig elektriker för att undvika faror och säkerställa funktionaliteten. Om de elektriska kraven inte uppfylls korrekt kan det i värsta fall leda till allvarliga personskador.

Minst 2 personer krävs för dessa arbetssteg.

### Steg 1: Rikta in bottenplattan

- Placera bottenplattan (1) på ett säkert, plant och fast underlag.



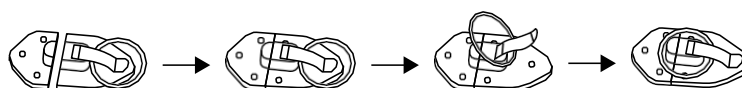
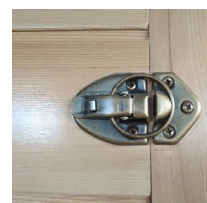
### Steg 2: Montering av bakväggen

- Placera bakväggen (2) bak i spåret på bottenplattan och skjut den så att den ligger jämnt och tätt mot listen.



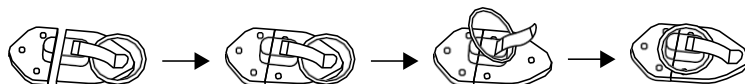
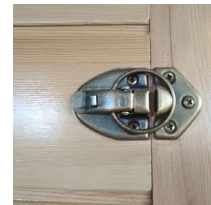
### Steg 3: Montering av vänster sidovägg

- Placera den vänstra sidoväggen (3) i spåret till vänster på bottenplattan och skjut den så att den ligger i jämnhöjd och tätt mot väggen. Fäst sidoväggen från baksidan med de 3 metallfästena mot bakväggen och se till att väggarna är vinkelräta och ligger i jämnhöjd.



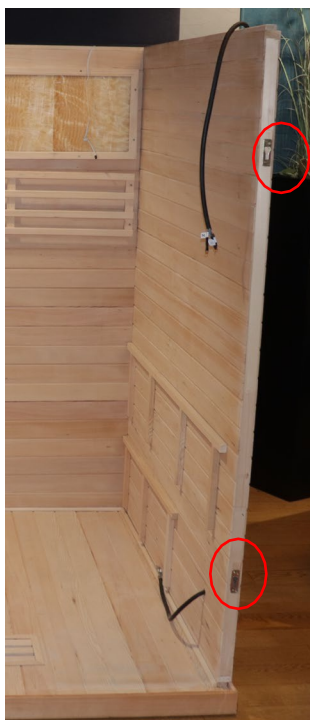
**Steg 4: Montering av den högra sidoväggen**

- Placera den högra sidoväggen (5) till vänster i spåret på bottenplattan och skjut den så att den ligger jämnt och tätt mot väggen. Fäst sidoväggen från baksidan med de 3 metallfästena på bakväggen och se till att väggarna är vinkelräta och jämna.



**Steg 5: Montering av framväggen**

- Placera framväggen (6) i spåret på bottenplattan och skjut den så att den ligger i jämnhöjd och tätt mot väggen. Häng framväggen i fästena på den högra sidoväggen och se till att väggarna är vinkelräta och ligger i jämnhöjd.



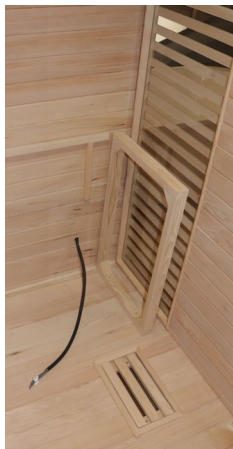
**Steg 6: Montering av ryggstödet**

- Montera ryggstödet (11) på bakväggen och skruva fast det.



**Steg 7: Montering av sitsen**

- Placera sittbänken (8) på det övre och undre stödet.
- Montera bänkstödet (9) och skjut det mot sidobänken (8). Stödet kan eventuellt justeras i den nedre vinkeln. Placera sedan höger sittbänk (10) på sidostödet.
- Skruva fast bänkarna underifrån.



## Steg 8: Montering av ugnsskyddsgallret

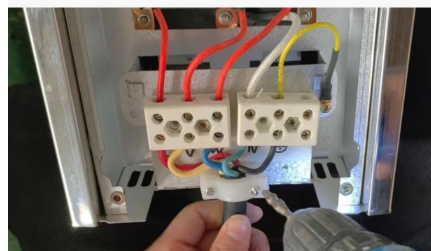
- Montera och skruva fast ugnsskyddsgallret (15, 16).
- Placera ugnsskyddsgallret i bastukabinen.



## Steg 9: Anslutning av bastuugnen

Endast en behörig elektriker får ansluta bastuugnen till elnätet i enlighet med gällande säkerhetsföreskrifter för elinstallationer.

- Anslut nätkabeln till bastuugnen enligt kopplingsdiagrammet.



### Steg 10: Montering av glasdörren och dörrhandtaget

- Tryck in gummipackningen i spåret (mellan bastuväggen och glasrutan) från utsidan.
- Skjut dörrgångjärnet på glasdörren och fäst det.
- Skjut in det övre dörrgångjärnet i fästet i bastutaket.
- Sätt in glasdörren i det nedre gångjärnsfästet, skjut in glasdörren i det övre gångjärnet och fäst det.
- Rikta in glasdörren och dra åt dörrgångjärnen.
- Montera sedan dörrhandtaget (**19**) på glasdörren och skruva fast det från insidan. (Handtag / Glasdörr / Handtag). Montera därefter träskyddslocken i hålen på dörrhandtaget.



### Steg 11: Montering av övriga tillbehör

- Montera timglasets samt termometern och hygrometern på vänster sidovägg.



### Steg 12: Anslut anslutningskabeln

Anslut och koppla ihop alla anslutningskablar på taket.

- Anslut anslutningskablar från kontrollpanelen (b).
- Anslut anslutningskablar till LED-belysningen (c).



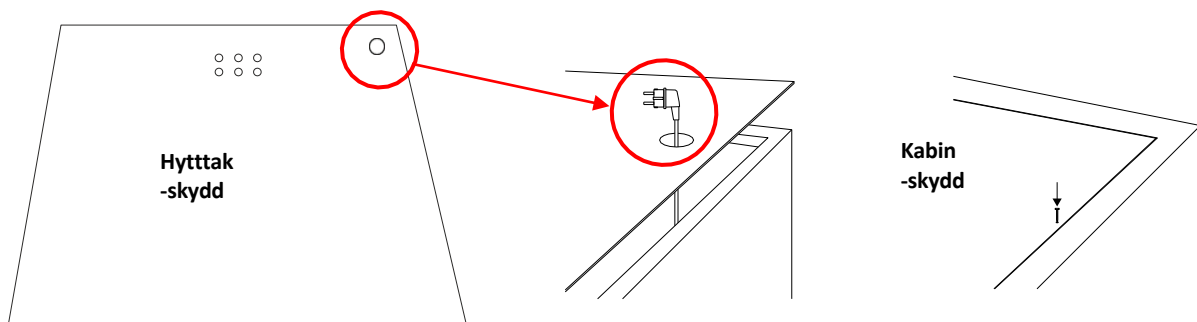
### Steg 13: Montera kabintaketets täckning



#### Anmärkning

Innan du monterar kabintakskyddet ska du se till att alla anslutningskablar är korrekt anslutna. Testa alla produktens funktioner innan du stänger.

- Lägg kabintakskyddet på kabintaket, det får inte sticka ut över kanten.
- För ut nätsladden genom öppningen i kabintakskåpan.
- Skruva fast takskyddet på taket.

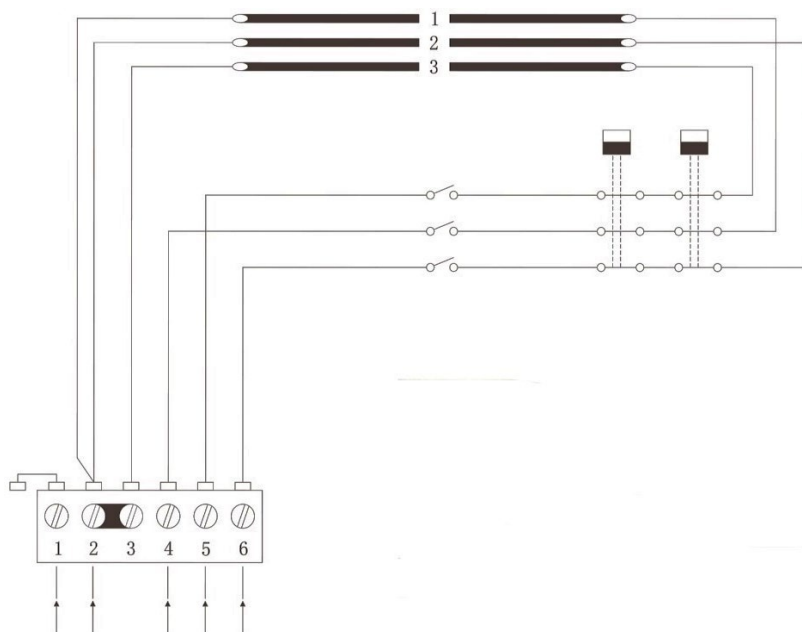


#### Obs!

För att undvika kortslutning eller att jordfelsbrytaren löser ut rekommenderar vi starkt att du ansluter produkten till en separat säkrad strömkrets. Överbelastning kan uppstå om flera elektriska apparater används samtidigt på samma ledning eller om en förlängningssladd används. Vänligen beakta denna rekommendation vid installation av din bubbelpool, bastu eller infrarödskabin. Mer information finns i monteringsanvisningen och de tekniska uppgifterna.

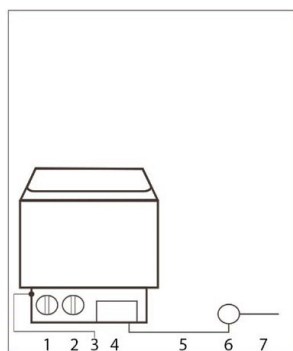


5.3. Elanslutningsschema

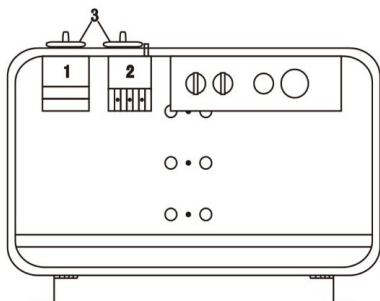


⊕ N L1 L2 L3  
380 V 3N ~ / 415 V 3N ~

L1 L2 L3:	Anslutning av faserna
N:	Nolledare
⊕	Jordanslutning



- 1 Strömbrytare
- 2 Termostat
- 3 Temperaturregulator  
or
- 4 Styrning
- 5 Nätkabel
- 6 Anslutningsdosa
- 7 Anslutningskabel



Modell	Effekt	Kabel för	
FK-80	kW	380 V 3-fas	
		415 V 3-fas	
	8,0	5 x 2,5	

## 6. Användning

### 6.1. Säkerhetsanvisningar

Följande information om säkerhet och hälsa måste läsas noggrant.

#### Risk för personskada

#### Felaktig hantering under drift kan leda till personskador



- Inga ändringar får göras på produkten.
- Se till att inga föremål är staplade på produkten och att de befinner sig på säkert avstånd innan du slår på bastuugnen.
- Kontrollera att timern står på "0" när du lämnar bastun.
- Vrid **inte** på timerns vridreglage för långt, eftersom detta kan leda till att bastuugnen inte stängs av och fortsätter att gå utan tidsbegränsning.
- Barn från 6 år får endast använda bastun under uppsikt av vuxna.
- Håll barn borta från bastun och bastuugnen.
- Under användning måste produkten övervakas kontinuerligt.
- Kasta inte bastustenar.
- Lägg inte bastustenarna mellan värmeelementen.
- Undvik direkt tryck på värmeelementen när du staplar bastustenarna.
- Lägg de stora bastustenarna längst ner när du fyller på. Se till att de inte läggs för tätt så att luften fortfarande kan cirkulera.
- Ta bort trasiga eller skadade stenar från bastuugnen.
- Lägg inte för många bastustenar på bastuugnen.
- Lägg inga föremål på bastustenarna, produktens ventilation måste vara säkerställd.
- **Risk för brännskador, elstötar:** Rör inte vid bastulampan medan bastun är i drift.
- **Risk för brännskador:** Håll dig borta från upphettade och heta ytor. Rör inte bastuugnen, bastustenarna eller metallföremål under uppvärmningen och bastubadet.
- **Risk för brännskador:** Låt först bastukabinen och LED-lampan svalna innan du byter ut LED-lampan.
- **Risk för skållning:** Håll minst 30 cm avstånd till den heta bastuugnen.
- **Risk för skållning:** Häll inte vatten på bastustenarna om någon befinner sig i omedelbar närhet av bastuugnen. Det heta vattnet kan stänka på den som vistas i bastun.
- **Risk för halkning:** Var uppmärksam på hala golv när du går in i bastun.
- Häll inte för mycket vatten på bastustenarna, det kan leda till överdriven, het vattenånga.
- Ett bastubad kan orsaka medicinska problem hos bastubadaren. Följande persongrupper bör konsultera en läkare i förväg:  
Gravida, personer med hjärtsjukdom, högt blodtryck, cirkulationsbesvär, efter intag av läkemedel, vid diabetes, vid illamående.
- Konsultera en läkare före bastubadet om du upplever sjukdomssymtom, t.ex. tecken på förkylning eller influensa.
- Gå inte in i bastun om du är påverkad av berusningsmedel (alkohol, läkemedel, droger etc.).

- Ett bastubad bör inte pågå längre än en halvtimme. Ett för långt bastubad kan leda till snabb hjärtrytm, lätt hjärtmärta, svaghetskänsla eller yrsel. Om ovanstående symtom uppträder ska bastubadet avbrytas omedelbart.
- Vid längre vistelse i en varm bastu kan kroppstemperaturen stiga, vilket kan ha en negativ inverkan på kroppen.
- Sov inte i den varma bastun.
- Förvara inga flaskor med påfyllningsmedel i bastun.
- Drick tillräckligt med vätska (t.ex. vatten) före och efter bastubadet.
- Kyl ner huden vid behov.

### Risk för skador



- Kontrollera alla fästpunkter och produkten för synliga skador före varje användning och med jämna mellanrum. Var särskilt uppmärksam på bärande komponenter. Ta produkten ur bruk om du upptäcker materialförändringar eller skador. Kontakta tillverkaren eller deras kundtjänst för ytterligare instruktioner och eventuella reservdelar.
- Tryck inte in bastustenarna med våld mellan värmeelementen.
- Bastustenarna behöver inte passa in helt mellan värmeelementen och placeras där.
- Kontrollera regelbundet fästskruvarna etc. och dra åt dem vid behov.
- Använd bastun helt torr, eftersom träet kan skadas av vatten.
- **Rekommendation:** Använd och sitt på 2–3 handdukar under bastubadet, detta skyddar träet.
- **Brandrisk:** Använd inte produkten för att torka tvätt.

## 6.2. Första användningen

Vid första användningen avger bastuugnen och bastustenar lukt. Vädra bastukabinen efter uppvärmningen så att luftväxling kan ske. Vara inte i bastukabinen vid första uppvärmningen.

## 6.3. Användning











### Varning!

Vänligen kontakta brandskyddsmyndigheterna för information om användning av brandväggar och isolering. Ventilationsöppningarna får inte isoleras.

- Produkten rymmer max. 5 personer.
- Produkten är utrustad med en timer och en temperaturregulator, där tid och temperatur kan ställas in och regleras. Ställ in temperaturen på ett behagligt intervall upp till 99 °C. För snabbare uppvärmning kan ventilationsöppningarna stängas.
- Tillräcklig luftcirkulation är nödvändig för bastubadet. Luften i kabinen bör bytas ut 6 gånger per timme. En korrekt installerad ventilation skapar behagliga förhållanden och sparar dessutom energi.
- Stäng ventilationen för att hålla temperaturen under bastubadet.
- Ventilationsöppningarna får inte täppas till under användning.
- Öppna ventilationen i taket eller glasdörren efter bastubadet så att produkten torkar.
- Vi rekommenderar att produkten inte används i mer än 30 minuter per bastubad. Svettproduktionen börjar cirka 8–15 minuter efter att du har stigit in i produkten.
- Ät inte något ungefär en timme före användning av produkten, detta kan leda till obehag.
- Använd produkten endast när din kropp är avslappnad och nedvarvad, inte efter hård träning eller hårt arbete.

### 6.4. Manöverelement



Symbol	Nr	Funktion
	1	Infrarödkabin PÅ / AV
	2	Skärm för tidsvisning
	3	Temperaturdisplay
	4	Temperaturinställning
	5	Tidsinställning
	6	Fahrenheit/Celsius-inställning
	7	Färgterapikontroll
	8	Styrning av innerbelysning

## Knappbeskrivning



**PÅ/AV:** Tryck på knappen för att sätta på och stänga av bastun.



**Ställa in temperatur:** Tryck på temperaturknappen uppåt eller nedåt för att ändra temperaturinställningen.



**Timerinställning:** Tryck på knappen uppåt eller nedåt för att ändra tidsinställningen.



**Fahrenheit/Celsius-inställning:** Tryck en gång för att visa Fahrenheit (F). Tryck igen för att växla till Celsius (C).



**Färgterapi kontroll:** När bastun slås på tänds färgljuset automatiskt. Tryck en gång på färgljusknappen så lyser ljuset vitt. Om du trycker flera gånger på knappen visas färgerna rött, grönt, gult och violett.



**Innerbelysningskontroll:** Tryck på knappen för att ställa in innerbelysningen.

## 6.5. Bastustenar och bastuupphällning

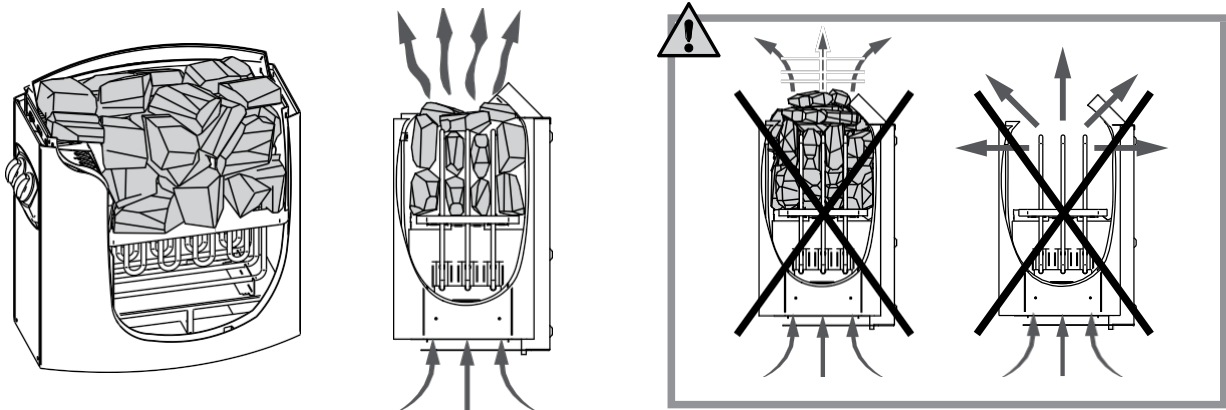
Hur bastustenarna staplas har stor inverkan på bastuugnens effektivitet.

### Information om bastustenarna

- **Rekommendation:** Rengör bastustenarna från damm före första användningen och stapla dem sedan i bastuugnen.
- Placera de större bastustenarna längst ner i bastuugnen. Se till att de inte staplas för tätt så att luften fortfarande kan cirkulera.
- Bastustenarna måste vara av bästa kvalitet. Använd endast spetsiga bastustenar med grov yta som är avsedda för användning i elektriska bastuugnar. Lämpliga stensorter är peridotit, olivin-dolerit och olivin.
- Använd inte lätt porösa ”stenar” av keramik eller mjuka talgstenar i bastuugnen. Dessa alstrar inte tillräckligt med värme när bastuugnen värms upp, vilket kan leda till skador på värmeelementen.
- Placera tillräckligt med bastustenar (10–15 kg) i bastuugnen, men först efter att installationen av bastuugnen och styrboxen är klar.
- Bastustenarnas diameter är vanligtvis 5 till 10 cm.

### Placering av bastustenarna

- Låt inte bastustenarna falla ner i bastuugnen.
- Undvik att bastustenarna fastnar mellan värmeelementen.
- Stapla bastustenarna i ett luftigt, löst lager så att luften kan strömma och cirkulera mellan stenarna.
- Se till att bastustenarna inte trycker mot värmeelementen när du staplar dem.
- Stapla inte bastustenarna högt upp på bastuugnen.
- I stenrummet eller i närheten av bastuugnen får det inte finnas några föremål eller apparater som förändrar mängden eller riktningen på luftströmmen som passerar genom bastuugnen.



### Bastuupphällning

- När bastukabinen värms upp blir luften torr. En påhällning med en lämplig mängd vatten på de heta bastustenarna bringar luftfuktigheten till rätt nivå och huden känner effekterna av den ökade fuktigheten.
- Rätt fuktighetsgrad ger huden en naturlig svettning och en lugn andning.
- För hög temperatur och luftfuktighet kan ge upphov till en obehaglig känsla.
- En längre vistelse i bastun kan leda till en ökning av kroppstemperaturen. Bastobesökaren ska känna sig väl
- **Observera:** Vid påhällning bör träskedens volym **inte** överstiga 200 ml.
- Endast kranvatten/dricksvatten får användas vid påhällningen.
- Endast doftämnen som är avsedda för detta ändamål får användas vid påhällningen. Följ anvisningarna på förpackningen.

Vattnets egenskaper	Effekt	Rekommendation
Humushalt	Färg, smak, avlagringar	<12 mg/l
Järnhalt	Färg, lukt, smak, sediment	<0,2 mg/l
Vattenhårdhet: De viktigaste ämnena är: mangan (Mn) och kalk, dvs. kalcium (Ca).	Avlagringar Hälsosfarligt	Mn: <0,05 mg/l Ca: <100 mg/l
Klorat vatten		Använd inte
Saltvatten	Snabb korrosion	Använd inte

## 6.6. Rekommendationer för bastun

### Instruktioner för bastubad

- Ta en varm eller het dusch innan du går in i bastun, detta stimulerar svettkörtlarna. Se till att du alltid är helt torr när du går in i bastun, annars kan träet skadas.
- Stanna i bastun så länge det känns behagligt.
- Glöm all stress och slappna av.
- Låt din uppvärmda hud svalna emellanåt. Om möjligt, gå och simma efteråt.
- Duscha inte direkt efter bastubadet, låt kroppen svalna lite först. Börja sedan med en varm dusch och sänk temperaturen långsamt om det behövs.
- Vila tills du känner dig balanserad. Drick helst rent vatten eller en läsk för att stabilisera vätskebalansen.

### Hygien i bastun

- Använd handdukar för att skydda bänkarna mot svett.
- Rengör bänkar, väggar och golv minst var sjätte månad. Använd en borste och ett rengöringsmedel för bastu.
- Torka bort damm och smuts från värmeelementen med en torr trasa. Produkten måste vara avstängd och avkyld.

## 7. Felsökning

Om fel uppstår under användning av produkten, kontrollera följande felorsaker med hjälp av tabellen nedan. Om felet inte kan åtgärdas, kontakta kundtjänst:

Fel	Möjlig orsak	Lösning
Produkten wobblar eller svänger	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Produkten står på ett ojämnt underlag</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ställ produkten på ett plant och fast underlag</li> </ul>
Värme läcker ut från produkten	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dörren är lätt öppen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stäng dörren</li> </ul>
Kontrolllampan för strömförsörjningen fungerar inte	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ingen nätspänning</li> <li>• Manöverelementet är defekt</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollera säkringen eller jordfelsbrytaren för strömförsörjningen</li> <li>• Huvudströmbrytaren för strömförsörjningen är avstängd</li> <li>• Kontrollera eluttaget</li> <li>• Kontakta kundtjänst</li> <li>• Kontakta kundtjänst</li> </ul>
Kontrolllamporna i manöverpanelen lyser inte	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrolllampan är defekt</li> <li>• Strömkretsen eller tillbehören för motsvarande funktion är avbrutna eller skadade</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reparera eller byt ut kontrollpanelen</li> <li>• Kontakta kundtjänst</li> <li>• Reparera eller byt ut de skadade delarna</li> <li>• Anslut tillbehören igen</li> </ul>
Värmeelementen fungerar inte	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Värmeelementen är defekta</li> <li>• Värmeelementen har använts ofta</li> <li>• Säkringen är defekt</li> <li>• Anslutningarna till värmeelementen är ombytta</li> <li>• Strömkretsen för kontrollpanelen eller tillbehören är avbruten</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Byt ut värmeelementen</li> <li>• Kontakta kundtjänst</li> <li>• Byt ut värmeelementen</li> <li>• Kontakta kundtjänst</li> <li>• Kontrollera säkringen och byt ut den vid behov</li> <li>• Kontrollera värmeelementens anslutningar, återanslut vid behov</li> <li>• Kontrollera anslutningarna till värmeelementen, koppla om vid behov</li> <li>• Reparera eller byt ut kontrollpanelen</li> <li>• Kontakta kundtjänst</li> </ul>

Fel	Möjlig orsak	Lösning
Temperaturen i kabinen stiger inte ordentligt	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Värmeelementet är defekt</li> <li>• Felaktig inställning</li> <li>• Strömkretsen för kontrollpanelen eller tillbehören är avbruten</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollera strålningsvärmaren</li> <li>• Höj temperaturen</li> <li>• Återställ</li> <li>• Kontrollera anslutningarna till värmeelementen, koppla om vid behov</li> </ul>
Ljus, konstig lukt eller ljud i kabinen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Problem med elkretsen (defekta tillbehör, kortslutning, fel i styrsystemet) leder till att vissa tillbehör och den elektriska styrningen brinner upp</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stäng av strömförsörjningen</li> <li>• Kontrollera strömförsörjningen och spänningen</li> <li>• Hitta den problematiska komponenten</li> <li>• Kontakta kundtjänst</li> </ul>
Belysningen fungerar inte	<ul style="list-style-type: none"> <li>• LED-lampan är trasig</li> <li>• LED eller fattning sitter löst</li> <li>• Lampfattningen är defekt</li> <li>• Problem med manöverelement</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Byt ut LED</li> <li>• Byt ut LED</li> <li>• Kontrollera fattningen, byt ut vid behov</li> <li>• Sätt tillbaka LED-lampan</li> <li>• Kontrollera strömförsörjningen</li> <li>• Byt ut fattningen</li> <li>• Reparera eller byt ut manöverelementet</li> <li>• Kontrollera strömförsörjningen</li> <li>• Kontakta kundtjänst</li> </ul>

## 8. Underhåll och skötsel

**Varning!** Allt underhåll måste utföras av kvalificerad teknisk personal.

- Hög luftfuktighet i hytten skadar inte träet.
- Bastun måste ventileras ordentligt efter bastubadet, och man bör vänta en lämplig tid tills den har torkat.
- Torka av trätor med en fuktig trasa.
- Sitsarna ska, beroende på användning, slipas med fint sandpapper minst en gång om året.
- Om bänkarna är mycket smutsiga kan de rengöras med en 3-procentig väteperoxidlösning.
- Om bastuns ytterväggar är repade eller slitna kan de behandlas med möbelpolish, olja eller andra möbelvårdsprodukter.
- Repor eller skador i kabinen kan slipas bort.
- Glasfronten och glasdörren kan rengöras försiktigt med ett glasrengöringsmedel.



Desinfektionsmedel är starkt frätande!

Följ även anvisningarna från tillverkaren av rengörings- och desinfektionsmedlet. Använd skyddshandskar vid rengöring.



Måla, lasera eller impregnera **aldrig** bastukabinen inifrån eller andra föremål av trä (bänkar, skyddsgaller etc.). Dessa ytor avger giftiga gaser när bastukabinen värms upp.

## 9. Demontering

### 9.1. Säkerhetsanvisningar

#### Risk för skador

#### Felaktig hantering vid demontering kan leda till skador



- Koppla bort produkten från strömförsörjningen före demontering. Vid beröring av spänningsförande komponenter kan det uppstå en elstöt, vilket kan leda till brännskador eller dödsfall.
- Produkten är tung och har stora dimensioner, därför krävs minst 2 personer för demonteringen.
- Säkra produkten mot att falla ned före demontering.

Demonteringen av produkten ska utföras i omvänd ordning jämfört med monteringen. (se **kapitel Montering**)

## 10. Anvisningar för avfallshantering



- Kassera produkten och alla komponenter i enlighet med lokala och nationella bestämmelser för att undvika skador på miljön.
- Våra förpackningar är tillverkade av miljövänliga material. Dessa kan återvinnas och därmed tjäna som värdefulla råvaror. Kassera förpackningsmaterialet (kartonger, smutsförpackningar etc.) separat och på ett korrekt sätt enligt gällande nationella föreskrifter.
- Kontakta tillverkaren om du är osäker på hur avfallet ska hanteras.
- Du kan också få information om korrekt avfallshantering hos de lokala återvinningscentralerna.

## El- och elektronikutrustning – information för hushåll



Lagen om elektriska och elektroniska apparater (ElektroG) innehåller en rad krav på hantering av elektriska och elektroniska apparater. De viktigaste kraven sammanfattas här.

### 1. Separat insamling av uttjänta apparater

Elektriska och elektroniska apparater som har blivit avfall kallas för gamla apparater. Ägare av gamla apparater måste lämna in dessa till en samlingsplats som är åtskild från sorterat hushållsavfall. De måste separera uttjänta batterier och ackumulatörer som inte ingår i den uttjänta produkten, samt lampor som kan tas ut ur den uttjänta produkten utan att den skadas, innan de lämnas in till en samlingsplats. Separera uttjänta produkter för att förbereda dem för återanvändning.

### 2. Möjligheter att lämna in uttjänta apparater

Ägare av uttjänta apparater från privata hushåll kan lämna in dessa vid samlingsställen som drivs av offentliga avfallshanteringsföretag eller vid återvinningsställen som inrättats av tillverkare eller återförsäljare i enlighet med Elektro G. En onlineförteckning över samlings- och återvinningsstationer finns på webbplatsen: <https://www.stiftung-ear.de> eller <https://www.take-e-back.de>.

### 3. Information om dataskydd

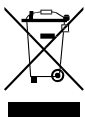
Gamla apparater innehåller ofta känsliga personuppgifter. Detta gäller särskilt apparater inom informations- och telekommunikationsteknik, såsom datorer och smartphones. Tänk på, för ditt eget bästa, att varje slutanvändare själv ansvarar för att radera uppgifterna på de gamla apparater som ska kasseras.

### 4. Återtagandeplikt för återförsäljare

Återförsäljare med en försäljningsyta för el- och elektronikprodukter på minst 400 m<sup>2</sup> samt livsmedelsåterförsäljare med en total försäljningsyta på minst 800 m<sup>2</sup>, som flera gånger per kalenderår eller permanent erbjuder och tillhandahåller el- och elektronikprodukter på marknaden, är skyldiga att

- vid överlämnande av en ny elektrisk eller elektronisk utrustning till en slutanvändare kostnadsfritt ta emot slutanvändarens gamla utrustning av samma typ, som i huvudsak fyller samma funktioner som den nya utrustningen, på överlämningsplatsen eller i dess omedelbara närhet, samt
- på begäran av slutanvändaren kostnadsfritt ta emot gamla apparater som inte är större än 25 cm i någon yttre dimension i detaljhandelsbutiken eller i dess omedelbara närhet; återtagandet får inte kopplas till köp av en elektrisk eller elektronisk apparat och är begränsat till tre gamla apparater per apparattyp.

### 5. Betydelsen av symbolen "genomstruken soptunna"



Symbolen med en överkorsad soptunna, som ofta finns på elektriska och elektroniska apparater, anger att den aktuella apparaten vid slutet av sin livslängd ska samlas in separat från sorterat hushållsavfall.

- Tillverkarens registreringsnummer
- Som tillverkare enligt ElektroG är vi registrerade hos den behöriga stiftelsen Elektro-Altgeräte Register (Nordostpark 72, 90411 Nürnberg) under följande registreringsnummer: WEEE-Reg.-Nr. DE86467979

**Home Deluxe GmbH**  
**Am Alten Markt 34**  
**32361 Preußisch**  
**Oldendorf Tyskland**  
Tel.: +49 (0)5743 6181-0  
[www.homedeluxe.de](http://www.homedeluxe.de)

GA-100-00-NEOLA  
2023/09